

MEGHÍVÓ

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete

2020. január 9-én 10.45 órai kezdettel

a Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácskozó termében

testületi ülést tart,
melyre ezúton meghívom.

Napirendi pontok:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi működési bevételeinek felhasználása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
4. **Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezésre kerülő román-magyar irodalmi estre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
5. **Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 25-én, 18.00 órakor a Román Kulturális Centrumban (Gyula, Líceum tér 2.) megrendezésre kerülő Országos Román Bálon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök

Esetleges távolmaradását kérem, a Polgármesteri Hivatal 4338-141-as telefonszámán jelezni szíveskedjék.

Budapest, 2020. január 2.



Oprea Constantin s.k.
elnök

KŐBÁNYAI ROMÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. január 9-én 10.45 órai kezdettel a Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott ülésről.

Jelen vannak:

Oprea Constantin	elnök
Székely Sándor	elnökhelyettes
Fajka Anna	képviselő

A Kőbányai Polgármesteri Hivatal részéről tanácskozási joggal:

dr. Szabados Ottó	kamarai jogtanácsos
Jógáné Szabados Henrietta	nemzetiségi referens

Elnök: Bejelenti, hogy a jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens vezeti magyar nyelven.

Oprea Constantin, a Kőbányai Román Önkormányzat elnöke üdvözli a megjelenteket és a testületi ülést megnyitja. Megállapítja, hogy a testületi ülésen 3 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes.

Elnök: Javasolja, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Székely Sándor képviselőt bízta meg a Képviselő-testület, egyben megkérdezi, hogy a jelölt elfogadja-e a jelölést. Kéri a szavazatok megtételét.

Székely Sándor: Vállalom a megbízatást.

Elnök: A Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

1/2020. (I. 9.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Székely Sándor képviselőt választja meg.

Elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, majd kéri a szavazatok megtételét.

2/2020. (I. 9.) Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi működési bevételeinek felhasználása** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
2. **Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
3. **A nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérése** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
4. **Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezésre kerülő román-magyar irodalmi estre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök
5. **Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 25-én, 18.00 órakor a Román Kulturális Centrumban (Gyula, Líceum tér 2.) megrendezésre kerülő Országos Román Bálon való részvételre** (szóbeli előterjesztés)
Előadó: Oprea Constantin elnök

1. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi működési bevételei előirányzatának módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a működési bevételek rovatba 2 280 Ft érkezett, amely összeggel a kiadási előirányzat emelése szükséges. Ezután ismerteti a módosítási javaslatot, és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményét, egyetértés esetén tegye meg szavazatát.

Székely Sándor: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

3/2020. (I. 9.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi működési bevételeinek felhasználásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 10/2019. (II. 15.) határozatát és a 2019. évi működési bevételek rovatban szereplő 2 280 Ft-ot az alábbi rovatba helyezi:

B4	Működési bevételek, kötelező feladat	2 280 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	2 280 Ft

2. Ezen határozatot 2019. december 31-től kell alkalmazni. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

2. napirendi pont tárgya: Javaslat a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi költségvetésének módosítására (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket, hogy a 2019. évi költségvetés módosítása szükséges, mivel a Gazdasági és Pénzügyi Főosztály tájékoztatása szerint az egyes főkönyvi számlákon nincs elegendő előirányzat. Ez után ismerteti a részletes átcsoportosítási javaslatot és kéri a képviselőket, hogy mondják el véleményüket, egyetértés esetén tegyék meg szavazataikat.

Fajka Anna: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

4/2020. (I. 9.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi működési bevételeinek felhasználásáról

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete módosítja a Kőbányai Román Önkormányzat 2019. évi költségvetéséről szóló 10/2019. (II. 15.) határozatát és az alábbi rovatokra helyezi:

K1	Személyi juttatások, önként vállalt feladat	-21 764 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat	-15 263 Ft
K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, kötelező feladat	-3 601 Ft

K3	Dologi kiadások, önként vállalt feladat	-13 584 Ft
K3	Dologi kiadások, kötelező feladat	54 212 Ft

2. Ezen határozatot 2019. december 31-től kell alkalmazni. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3. napirendi pont tárgya: A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre vonatkozó nevelési, illetve az első iskolai évfolyamra vonatkozó oktatási igény felmérése (szóbeli előterjesztés)

Jógáné Szabados Henrietta: Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy a Nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 83. § (7) bekezdése alapján a magyar nyelvi előkészítés, a nemzetiség nyelvén folyó nevelés és oktatás iránti igényt a települési önkormányzat, az állami intézményfenntartó központ évente köteles felmérni az érintett első óvodai nevelési évre, első iskolai évfolyamra beiratkozni szándékozók körében az érdekelt települési nemzetiségi önkormányzat és az országos nemzetiségi önkormányzat bevonásával.

Elnök: Köszöni a tájékoztatást. Elmondja, hogy kőbányai szülők részéről nem érkezett ilyen igény, ezért javasolja, hogy ne igényeljék az első óvodai beiratkozási évre a nemzetiségi nyelven folyó nevelést. A Kőbányai Román Önkormányzat továbbra sem tart igényt a kerületben román anyanyelven folyó nevelésre az első óvodai beiratkozási évre. Kéri a szavazatok megtételét.

Székely Sándor: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

5/2020. (I. 9.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérésére (szóbeli előterjesztés)
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X., kerületében a 2020/2021. tanévben **nem** tart igényt román anyanyelven folyó nevelésre az első óvodai beiratkozási évre.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Elnök: Elmondja továbbá, hogy kőbányai szülők részéről nem érkezett ilyen igény, ezért javasolja, hogy ne igényeljék az első iskolai évfolyamra a nemzetiségi nyelven folyó oktatást. A Kőbányai Román Önkormányzat továbbra sem tart igényt a kerületben román anyanyelven folyó oktatásra az első iskolai évfolyamra beiratkozók esetében.

Székely Sándor: Egyetért az elnök javaslatával.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

6/2020. (I. 09.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a nemzeti, vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérésére

(szóbeli előterjesztés)

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete a Budapest X., kerületében a 2020/2021. tanévben **nem** tart igényt román anyanyelven folyó oktatásra az első iskolai évfolyamra beiratkozók esetében.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a döntésről a Kelet-Pesti Tankerületi Központ (1106 Budapest, Keresztúri út 7-9.) igazgatóját írásban tájékoztassa.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

4. napirendi pont tárgya: Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezésre kerülő román-magyar irodalmi estre
(szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezik a román-magyar irodalmi estet. Közreműködnek Kozma Mihály újságíró és Benkő Erika tanárnő. Javasolja, hogy az est rendezvényszervezési, művészeti tevékenység és dekorációs költségeihez bruttó 30 000 Ft összeggel járuljanak hozzá. A rendezvényt követően fogadásra kerül sor. Kéri a képviselőket, hogy vegyenek részt az ünnepségen.

Fajka Anna: Egyetért az elnök javaslatával és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

7/2020. (I. 9.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezésre kerülő román-magyar irodalmi estre
(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja orea Constantin elnök javaslatát a **feladatalapú támogatásról, valamint a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 17-én a Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában (1052 Budapest, Vármegye utca 13.) a Román Kultúra Napja alkalmából Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére megrendezendő román-magyar irodalmi estről.** Az est rendezvényszervezési, előadóművészeti és művészeti tevékenység költségeihez bruttó **30 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2020. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

5. napirendi pont tárgya: Javaslat a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 25-én, 18.00 órakor a Román Kulturális Centrumban (Gyula, Líceum tér 2.) megrendezésre kerülő Országos Román Bálon való részvételre (szóbeli előterjesztés)

Elnök: Tájékoztatja a képviselőket arról, hogy a román **kulturális hagyományok ápolása céljából** együttműködve a Magyarországi Románok Országos Önkormányzattal **2020. január 25-én, 18.00 órakor** megszervezik az **Országos Román Bált** Gyulán a **Román Kulturális Centrumban** (Gyula, Líceum tér 2.)). Javasolja, hogy a képviselők vegyenek részt a Bálon és a rendezvényszervezés, reprezentáció, dologi, meghívó, dekoráció és útiköltség költségeihez bruttó 80 000 Ft keretösszeget biztosítsanak a 2020. évi költségvetésben meghatározott feladatalapú támogatások terhére. Kéri a szavazatok megtételét.

Székely Sándor: Egyetért az elnök javaslatával és részt vesz a rendezvényen.

Elnök: Kéri a szavazatok megtételét.

8/2020. (I. 9.) A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 25-én, 18.00 órakor a Román Kulturális Centrumban (Gyula, Líceum tér 2.) megrendezésre kerülő Országos Román Bálon való részvételre

(3 igen, egyhangú szavazattal)

1. A Kőbányai Román Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja Oprea Constantin elnök javaslatát a **feladatalapú támogatásról**, valamint a **román kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása céljából 2020. január 25-én**, 18.00 órakor a Román Kulturális Centrumban (Gyula, Líceum tér 2.) megrendezésre kerülő **Országos Román Bálon** való részvételre. A bál rendezvényszervezési, reprezentáció, dologi, meghívó, dekoráció és az útiköltség költségeihez bruttó **80 000 Ft** keretösszeget biztosít a 2020. évi költségvetésben meghatározott dologi kiadások terhére.

A feladatalapú támogatás felhasználása az előirányzottak és tervezettek szerint a település nemzetiségi életének fellendítését, színesítését szolgálja a megvalósult közösségi programok, valamint a nemzetiségi hagyomány -és kultúra ápolásának köszönhetően. A feladatalapú támogatás felhasználása során a nemzetiségi önkormányzat kiemelt figyelmet fordított az ifjúság nemzetiségi életbe való bevonására, a fiatal generációban a nemzetiségi hovatartozás átörökítésének elmélyítésére.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal


Felelős: elnök

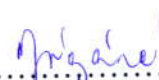
Elnök: Megállapítja, hogy további beszámoló vagy észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, megköszöni a jelenlévők aktív részvételét, és a testületi ülést bezárja.



 (Oprea Constantin)
 Elnök

K.m.f.


 (Székely Sándor)
 Jegyzőkönyv-hitelesítő


 (Jógáné Szabados Henrietta)
 Jegyzőkönyvvezető



MEGHÍVÓ

Fővárosi Román Önkormányzat
Pest Megyei Román Önkormányzat
Belváros-Lipótvárosi Román Önkormányzat
Óbuda-Békásmegyér Román Önkormányzat
Kőbányai Román Nemzetiségi Önkormányzat
Budapest Főváros XVI. Kerületi Román Önkormányzat
Kispesti Román Nemzetiségi Önkormányzat
Monor Város Román Nemzetiségi Önkormányzat
Szigetszentmiklós Város Román Nemzetiségi Önkormányzat
Váci Román Nemzetiségi Önkormányzat

tisztelettel meghívja Önt

2020. január 17-én, pénteken 18.00-21.00 óra között

a

Belváros-Lipótvárosi Nemzetiségek Házában
(1052. Budapest, Vármegye u. 13., kaputelefon: 9-es gomb)

a

Román Kultúra Napja

és

Mihai Eminescu román nemzeti költő születésének 170. évfordulója tiszteletére rendezendő
román-magyar irodalmi estre

A vendégeket köszönti:

Roxin Anna – a Fővárosi Román Önkormányzat elnöke

Közreműködnek:

Kozma Mihály - újságíró, színházi rendező
Benkő Erika Enikő – általános iskolai tanárnő

A rendezvény nyilvános, regisztrációhoz kötött. A belépés ingyenes!

Részvételi szándékát kérjük, szíveskedjen jelezni a 06/20-480-4531 mobiltelefonszámon,
e-mailen pedig a roxin.anna@gmail.com címen, 2020. január 16-ig (csütörtök) 18.00 óráig.

Szeretettel várjuk!

© Roxin Anna, 2020



5.

Meghívó

*A Magyarországi Románok Országos Önkormányzata
és az MRÖÖ Dokumentációs és Információs Központ*

*szeretettel meghívja Önt és kísérőjét
a 2020. január 25-én, 18 órakor kezdődő*

Országos Román Bálra

*Helye: Román Kulturális Centrum,
Gyula, Líceum tér 2.*

*Belépőjegyek válthatók az MRÖÖ
Dokumentációs és Információs Központban:
Gyula, Sáros u. 17.*

*Tel.: +36-66/647-330
+36-30/830-4907*

A belépőjegy ára vacsorával: 5000 Ft



J E L E N L É T I Í V

a Kőbányai Román Önkormányzat
2020. január 9-én 10.45 órai kezdettel
megtartott testületi ülésén

- 1./ Oprea Constantin: *Oprea Constantin*
2./ Székely Sándor:..... *Székely Sándor*
3./Fajka Anna:..... *Fajka Anna*

Meghívottak:

- dr. Szabados Ottó kamarai jogtanácsos:..... *Szabados Ottó*
Jógáné Szabados Henrietta referens:..... *Jógáné Szabados Henrietta*